

# LE MADAWASKA

"Les moyens, et certes les moyens les plus accommodés à nos vœux, c'est de favoriser la force tholiques."  
S. S. Benoit XV.

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 12 JUIN, 1930.

DIXSEPTIEME ANNEE No. 24

## L'Assemblée de la Nomination cet Après-midi à Edmundston

Les candidats ont présentés leur bulletin de nomination cet-avant-midi. — Les signatures qu'on y voit. — A 2 heures, discours des candidats devant l'Hôtel-de-Ville, en présence d'un auditoire nombreux et enthousiaste.

### LES DISCOURS

A midi, aujourd'hui les quatre candidats aux élections provinciales, pour le comté de Madawaska, avaient présenté au shérif Bellefleur leur bulletin de nomination portant au moins vingt signatures d'électeurs qualifiés, et attesté devant un juge de paix.

Le bulletin de l'hon. M. Michaud portait les signatures suivantes: Flo H. Laporte, Pius Michaud, Thaddeé D. Hébert, F. Dudd Tweedie, Sam. E. Burpee, Robert Sirois, Michel Abbis, Joseph David, Fred L. Hébert, Isaac Kasser, Frank E. Fournier, A. A. Lawson, Pat Fournier, Jos. F. Lobel, Jos. P. Michaud, Jos. Verret, Jos. A. Cyr, Denis Z. Baigle, Jean J. Roy, Levite H. Borneau, J. Emile Bard, Albert K. Soimany, Elzéar Ouellet, Jos. E. Verret.

Le bulletin du Dr L. J. Violette: Fred L. Cyr, Robert P. Cyr, Ovide Lapointe, Antoine Bellefleur, A. L. Fournier, A. M. Rivard, Nap. R. Cyr, L. A. Parent, A. C. Lapointe, Fred E. Rivard, X. O. Lapointe, A. A. Lebel, E. P. Nadeau, Ludger Violette, M. T. Violette, Camille Nadeau, A. B. Violette, Maggie Violette, Eddie Lapointe, Ernest P. Nadeau, Dr. Emile Nadeau, Alce Violette.

Le bulletin de M. Arthur Michaud: Robert England, Frank Rice, H. J. Savage, Albert J. Dionne, G. Willard Dayton, Findlay J. Beaton, Ernest Rice, J. W. Hall, Max. D. Cormier, T. M. Richards, Thaddeé Marin, tous d'Edmundston; Darcy Lynch, Octave King, H. U. Daigle, E. P. Bossé, John Groulx, Alphonse Dumont, Michel Lanoy, Fred Duell, Regis Morneau, René Bossé de Sa-Jacques; Remi Ouellet, St-Joseph; H. Michaud, Baker Brook; Fred M. Nadeau, Emile Lang, Damase Lang, Alex. Caron, Lac-Baker.

Le bulletin de M. Joyime Cormier: Paul Desjardins, Léon Couturier, Fred Desjardins, Léon Willi Durepos, Jean St-Amant, Willi ePoitra, Léopold Chanut, Alphonse J. Poitra, Jos. N. Desjardins, Cloff Carrier, Frank Goudeau, Johnny Groulx, Thomas Gagnon, Tom P. Corbin, Eugène Thériault, Frank A. Desjardins, Cyrille Poitra, Robert T. Poirers, Jos. Poiras, Joseph Thériault, Alfred Thériault, James Michaud, Léonard Poitra, Frank L. Michaud, Emile St-Charles, Chas. E. Powers, Dinat Poiras, Henry A. Levesque, Alfred E. Poitra, tous de St-André.

### LES DISCOURS

L'assemblée de la nomination a eu lieu à deux heures cette après-midi sur la place de l'Hôtel-de-Ville, présidée par M. Donat Daigle, secrétaire de la Commission sociale.

Il y avait une grande assistance venue d'un peu partout dans le comté. Les discours ont été écoutés avec attention et les orateurs se sont efforcés d'expliquer la politique de leur parti le plus clairement possible.

Les orateurs ont été les candidats J. E. Michaud, Dr L. J. Violette, Arthur Michaud et Joyime Cormier et M. Max D. Cormier et Albert J. Dionne, ces deux derniers parlant en faveur des candidats du gouvernement.

Le premier orateur fut M. le Dr L. J. Violette. Il déclara que le sort des cultivateurs, malgré les promesses des candidats de M. Baxter en 1925 n'est pas meilleur

## SOMPTUEUSES FUNERAILLES AUX VICTIMES DE L'ACCIDENT DE JEUDI DERNIER



Gertrude Fournier, 20 ans, et Michel Martin, 21 ans, tous deux d'Edmundston, succombent aux blessures reçues dans un accident d'auto, à St-Jacques, jeudi dernier. — Cette tragédie cause tout un émoi dans notre ville et les familles éprouvées reçoivent de nombreuses marques de sympathies de toute la population.

Une tragédie s'est déroulée jeudi dernier, au cours de la soirée, sur la route de St-Jacques à quelques cents pieds en haut de l'église de cette paroisse, et a causé la mort — presque instantanée — d'un jeune homme et d'une jeune fille d'Edmundston.

Les victimes sont Gertrude Fournier, fille de M. et Mme Michel F. Fournier, de la rue Canada; et Michel Martin, fils adoptif de M. et Mme Edmond Lachance, aussi de la rue Canada.

Tous deux se promenaient en auto, jeudi soir dernier, lorsque soudainement une roue d'arrière se brisa. L'auto, une Ford modèle Coupe, renversa sur la route et fit plusieurs tours sur elle-même. Les deux occupants furent gravement blessés au point de rester inconscients.

Ce sont d'autres automobilistes qui se portèrent à leur secours, et les victimes furent transportées à l'hôpital d'Edmundston où on constata que tous deux étaient sérieusement blessés à la tête. Mlle Fournier souffrait d'une fracture à la base du crâne, et Michel Martin avait le dessus de la tête enfoncé. Il ne purent reprendre connaissance et expirèrent vers dix heures le lendemain matin.

Cette tragédie a causé un grand émoi dans la ville d'Edmundston où les deux familles sont bien connues et très estimées et où les deux victimes comptaient de nombreux amis.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin dans l'église d'Edmundston, au service funèbre. Une foule très nombreuse comme aux offices du dimanche, remplissait l'église. Toute la population a voulu témoigner sa sympathie aux deux familles si cruellement éprouvées.

C'est l'abbé N. Michaud, vicaire de la paroisse, qui chanta le service, assisté des abbés Con-

gouvernement de produire en public les comptes de la Commission des Liqueurs, laquelle est administrée par une Commission supérieure indépendante dont les membres sont grassement payés et qui pourtant s'efforcent les organisateurs de la présente campagne pour le gouvernement Baxter. Il parle également de la façon dont a été traitée la population du comté de Madawaska par la Police provinciale, armée des pieds à la tête, traînant en prison d'innocents citoyens croyant qu'ils enfreignaient la loi en gardant dans leurs caves du vin de "bettes". Il demande aux électeurs de se venger le jour du scrutin en votant pour les candidats de l'opposition. Il termine en montrant le peu de sincérité du gouvernement Baxter dans sa loi de pensions aux veuves et aux vieillards.

### IMPRESSONNANTE SEPULTURE DES VICTIMES

Le Major Arthur MICHAUD, l'un des candidats du gouvernement pour le comté de Madawaska, dans la présente lutte électorale.

M. Michaud sollicite l'appui de tous les francs libéraux, et des conservateurs nombreux qui sont mécontents de la façon dont certains de leurs chefs ont été décapités et du traitement injuste qu'ils ont reçu eux-mêmes de la part de ceux qui se sont emparés du patronage dans le comté et qui s'exercent d'une façon aussi déplorable depuis trois ans.

M. Arthur MICHAUD, le candidat du gouvernement, dit que M. Baxter restera au pouvoir et demande le support des électeurs afin que le comté de Madawaska ait ses députés du bon côté. Il promet de travailler de toutes ses forces au progrès du comté qu'il veut représenter.

M. Max D. CORMIER, son honneur le maire Cormier parle au nom des candidats du gouvernement. Il souhaite à tous la plus cordiale bienvenue à Edmundston et félicite l'assistance de l'attention soutenue qu'elle donne aux orateurs, et demande que ce bon esprit se continue jusqu'à la fin de la campagne.

M. Cormier émet une quantité de chiffres pour démontrer que la dette publique de la province n'est actuellement que de \$32,503,280 et que le gouvernement Baxter ne l'a augmentée que de \$1,923,572. Par contre le présent gouvernement a construit des édifices publics, fait des routes et des ponts, donné des allocations aux hopitaux, et fait toutes sortes d'autres améliorations que l'on appelle des travaux permanents pour la somme de \$11,688,500.

M. Cormier parle du Valley Railway et du développement du Grand Sault et des moulins à M. Baxter. Il termine en disant que pour toutes ses raisons, malgré ce que fera l'électorat du comté de Madawaska, le gouvernement Baxter recevra l'appui de la majorité de la province, aux élections du 19.

L'hon. M. Michaud donna la réplique pendant dix minutes. Il récita plusieurs avisés de ses adversaires aux grands applaudissements de la foule.

Le bulletin de M. Arthur Michaud: Robert England, Frank Rice, H. J. Savage, Albert J. Dionne, G. Willard Dayton, Findlay J. Beaton, Ernest Rice, J. W. Hall, Max. D. Cormier, T. M. Richards, Thaddeé Marin, tous d'Edmundston; Darcy Lynch, Octave King, H. U. Daigle, E. P. Bossé, John Groulx, Alphonse Dumont, Michel Lanoy, Fred Duell, Regis Morneau, René Bossé de Sa-Jacques; Remi Ouellet, St-Joseph; H. Michaud, Baker Brook; Fred M. Nadeau, Emile Lang, Damase Lang, Alex. Caron, Lac-Baker.

Le bulletin de M. Joyime Cormier: Paul Desjardins, Léon Couturier, Fred Desjardins, Léon Willi Durepos, Jean St-Amant, Willi ePoitra, Léopold Chanut, Alphonse J. Poitra, Jos. N. Desjardins, Cloff Carrier, Frank Goudeau, Johnny Groulx, Thomas Gagnon, Tom P. Corbin, Eugène Thériault, Frank A. Desjardins, Cyrille Poitra, Robert T. Poirers, Jos. Poiras, Joseph Thériault, Alfred Thériault, James Michaud, Léonard Poitra, Frank L. Michaud, Emile St-Charles, Chas. E. Powers, Dinat Poiras, Henry A. Levesque, Alfred E. Poitra, tous de St-André.

Le bulletin de M. Arthur Michaud: Robert England, Frank Rice, H. J. Savage, Albert J. Dionne, G. Willard Dayton, Findlay J. Beaton, Ernest Rice, J. W. Hall, Max. D. Cormier, T. M. Richards, Thaddeé Marin, tous d'Edmundston; Darcy Lynch, Octave King, H. U. Daigle, E. P. Bossé, John Groulx, Alphonse Dumont, Michel Lanoy, Fred Duell, Regis Morneau, René Bossé de Sa-Jacques; Remi Ouellet, St-Joseph; H. Michaud, Baker Brook; Fred M. Nadeau, Emile Lang, Damase Lang, Alex. Caron, Lac-Baker.

Le bulletin de M. Joyime Cormier: Paul Desjardins, Léon Couturier, Fred Desjardins, Léon Willi Durepos, Jean St-Amant, Willi ePoitra, Léopold Chanut, Alphonse J. Poitra, Jos. N. Desjardins, Cloff Carrier, Frank Goudeau, Johnny Groulx, Thomas Gagnon, Tom P. Corbin, Eugène Thériault, Frank A. Desjardins, Cyrille Poitra, Robert T. Poirers, Jos. Poiras, Joseph Thériault, Alfred Thériault, James Michaud, Léonard Poitra, Frank L. Michaud, Emile St-Charles, Chas. E. Powers, Dinat Poiras, Henry A. Levesque, Alfred E. Poitra, tous de St-André.

## L'HON. J. B. M. BAXTER VIENT RENDRE COMPTE DE SON ADMINISTRATION DANS LE COMTE DE MADAWASKA

Assemblée politique, mardi dernier, à St-Léonard dans l'après-midi et à Edmundston dans la soirée. — Pour le deuxième fois l'hon. M. Léger ne peut venir au Madawaska. — L'avocat Albénie Robichaud le remplace.

Le premier ministre Baxter est venu rendre compte de son administration devant les électeurs du comté de Madawaska, mardi dernier. Dans l'après-midi il a parlé à St-Léonard et dans la soirée à Edmundston.

L'assemblée ici eut lieu dans le théâtre Star. Des préparatifs avaient été faits pour tenir une assemblée en plein air, mais pour des raisons que nous ignorons, elle eut lieu à l'intérieur malgré la chaude température qui sévissait.

Le principal orateur de la soirée fut l'hon. premier ministre. Il parla d'abord en français et l'hon. M. Baxter mérite des félicitations pour les efforts extraordinaires qu'il fait pour parler notre langue, surtout lorsqu'il a à faire des attaques contre l'hon. M. Veniot.

M. Baxter reproche au ministre des Postes de venir se mêler de politique provinciale et d'accuser d'avoir décapité l'hon. M. Dyrart pour donner à l'hon. M. Jones la position de chef de l'opposition au Nouveau-Brunswick.

Le gouvernement actuel vient devant le peuple pour rendre compte de son administration depuis quatre ans et demie et se faire juger par l'électorat. Dans l'exposé de sa politique le premier ministre remonte à son arrivée au pouvoir alors que les coffres de la province étaient vides d'argent et que les dettes courantes s'élevaient à plus de 2 millions.

L'hon. M. Léger fut nommé secrétaire-trésorier provincial et chargé de trouver de l'argent. "Nous en avons trouvé par tous les moyens, dit M. Baxter, excepté par le vol." Il rend hommage aux qualités de M. Léger qu'il déclare s'être montré un génie dans l'administration des finances de la province.

M. Baxter fait l'histoire de la Commission Duncan et se donne le crédit pour avoir amené cette enquête, alors qu'il était député au fédéral. Les nouvelles sources de revenus qu'il a créées son subside additionnel de \$600,000 du fédéral que l'opposition appelle un cadeau; taxes de \$119,000 par an payées à la province par les chemins de fer nationaux; profits considérables de la Commission des Liqueurs.

M. Baxter parle de la question du Grand Sault. Il ne peut vendre le Grand Sault parce que ces chutes appartiennent à l'International depuis 1905, alors que le gouvernement du temps dont l'hon. M. Jones faisait partie, avait concédé ce pouvoir à cette compagnie américaine. Parlant du "stampage" M. Baxter dit que le prix n'est pas celui de Québec. Le Nouveau-Brunswick retire \$350 de droits de coupe, alors que Québec n'en retire que \$270. Les deux tiers des limites à bois de la province sont concédés aux manufacturiers de pulpe et papier; l'autre tiers a été réservé pour les moulins à scie.

L'hon. M. Baxter explique que la proposition de développement du Grand Sault de M. Veniot était une impossibilité, qu'il (Baxter) a empêché le monopole de l'électricité en forçant l'International à céder 20,000 forces du Grand Sault à la Cie Fraser, pour l'utilisation dans ses moulins. Il parle de "ses moulins", ceux de Dalhousie et d'Archiol qui emploient actuellement trois mille hommes et dont le minimum d'employés a été fixé par lui.

Le premier ministre a défendu également sa politique du Con-

trôle de la vente des liqueurs alcooliques par le gouvernement en disant qu'il était impossible de mettre en force la loi de prohibition parce que le public, professeurs, hommes d'affaires, membres du clergé, y étaient opposés et violaient impunément, sauf en petit groupe de prohibitionnistes fort acharnés.

Le résultat de la vente des liqueurs par le gouvernement s'est montré avantageux pour la province en ce qu'elle réalise aujourd'hui les profits qui allaient dans la poche des bootleggers d'autrefois. Ceux-ci sont entièrement disparus grâce à la police provinciale qui fait un fort bon travail.

L'opposition promet un plébiscite sur cette question, six mois après son arrivée au pouvoir. Ce plébiscite n'aura jamais lieu puisqu'elle ne viendra pas au pouvoir.

L'opposition a parmi ses supporters dans le sud de la province des vendeurs de boisson qui ont été traduits devant les tribunaux et condamnés à la prison. Il en nomme trois qui prenaient une part active à la convention libérale de Frédéricton.

Le premier ministre termine en demandant de supporter ses candidats qui à leur tour le supporteront au parlement pour donner à la province une administration honnête, progressive et économique.

M. ROBICHAUD, l'avocat Albénie Robichaud est un jeune avocat de Caraquet, dont l'éloquence n'est pas à discuter par ceux qui l'ont entendu à St-Léonard et à Edmundston. Il a fait sa cléricature dans le bureau du premier ministre à St-Jean et se dit heureux et honoré d'adresser la parole en sa compagnie.

M. Robichaud montre les relations qui existent entre le comté de Madawaska et celui de Gloucester; il adresse des éloges aux anciens du Madawaska qui ont exercé leur ministère dans son comté et mentionne quelques-uns des hommes influents qui sont venus du comté de Gloucester pour s'établir au Madawaska.

L'orateur fait l'histoire de la cause du parti conservateur depuis le 10 août 1925. Il fait l'éloge de l'hon. M. Léger qui, pour des circonstances incontrôlables, n'a pu venir à Edmundston. Il établit une comparaison entre l'hon. M. Baxter et le chef de l'opposition, représentant le premier ministre comme l'ami de l'enfance, de l'âge mûr et des vieillards, comme l'ami des acadiens, particulièrement de la jeunesse à qui il s'intéresse beaucoup. M. Baxter a rendu un grand service aux fermiers acadiens en permettant la publication de la revue "Le Fermier Acadien".

M. Robichaud explique que, malgré ses nombreux labeurs, M. Baxter a appris notre langue et la parle couramment. Il montre les services qu'il a rendus aux pêcheurs, aux cultivateurs et l'ère de progrès qu'il a donné à l'industrie du bois dans la province, par "ses" moulins. Il rappelle que l'administration Baxter a donné la gratuité des livres d'écoles à partir du grade III (exactement du grade V) ce qui a coûté à la province l'an dernier la somme de \$365,000. (L'hon. M. Baxter avait dit quelques minutes auparavant \$163,000.)

L'orateur décrit ensuite les cimetières et rappelle les misères de la veuve et des orphelins que

Le bulletin de M. Arthur Michaud: Robert England, Frank Rice, H. J. Savage, Albert J. Dionne, G. Willard Dayton, Findlay J. Beaton, Ernest Rice, J. W. Hall, Max. D. Cormier, T. M. Richards, Thaddeé Marin, tous d'Edmundston; Darcy Lynch, Octave King, H. U. Daigle, E. P. Bossé, John Groulx, Alphonse Dumont, Michel Lanoy, Fred Duell, Regis Morneau, René Bossé de Sa-Jacques; Remi Ouellet, St-Joseph; H. Michaud, Baker Brook; Fred M. Nadeau, Emile Lang, Damase Lang, Alex. Caron, Lac-Baker.

Le bulletin de M. Joyime Cormier: Paul Desjardins, Léon Couturier, Fred Desjardins, Léon Willi Durepos, Jean St-Amant, Willi ePoitra, Léopold Chanut, Alphonse J. Poitra, Jos. N. Desjardins, Cloff Carrier, Frank Goudeau, Johnny Groulx, Thomas Gagnon, Tom P. Corbin, Eugène Thériault, Frank A. Desjardins, Cyrille Poitra, Robert T. Poirers, Jos. Poiras, Joseph Thériault, Alfred Thériault, James Michaud, Léonard Poitra, Frank L. Michaud, Emile St-Charles, Chas. E. Powers, Dinat Poiras, Henry A. Levesque, Alfred E. Poitra, tous de St-André.

Le bulletin de M. Arthur Michaud: Robert England, Frank Rice, H. J. Savage, Albert J. Dionne, G. Willard Dayton, Findlay J. Beaton, Ernest Rice, J. W. Hall, Max. D. Cormier, T. M. Richards, Thaddeé Marin, tous d'Edmundston; Darcy Lynch, Octave King, H. U. Daigle, E. P. Bossé, John Groulx, Alphonse Dumont, Michel Lanoy, Fred Duell, Regis Morneau, René Bossé de Sa-Jacques; Remi Ouellet, St-Joseph; H. Michaud, Baker Brook; Fred M. Nadeau, Emile Lang, Damase Lang, Alex. Caron, Lac-Baker.

Le bulletin de M. Joyime Cormier: Paul Desjardins, Léon Couturier, Fred Desjardins, Léon Willi Durepos, Jean St-Amant, Willi ePoitra, Léopold Chanut, Alphonse J. Poitra, Jos. N. Desjardins, Cloff Carrier, Frank Goudeau, Johnny Groulx, Thomas Gagnon, Tom P. Corbin, Eugène Thériault, Frank A. Desjardins, Cyrille Poitra, Robert T. Poirers, Jos. Poiras, Joseph Thériault, Alfred Thériault, James Michaud, Léonard Poitra, Frank L. Michaud, Emile St-Charles, Chas. E. Powers, Dinat Poiras, Henry A. Levesque, Alfred E. Poitra, tous de St-André.

### ASSEMBLEES

des candidats du gouvernement Baxter

**M. Arthur MICHAUD - M. Joyime CORMIER**

Vendredi, le 13 — Lac-Baker à 8 heures P. M.  
Samedi, le 14 — Baker-Brook à 8 hras P. M.  
Dimanche, le 15 — St-André à 11 hras A. M.  
St-Anne à 3 hras P. M.  
Rivièrte-Verte à 7.50 P. M.  
Lundi, le 16 — St-Basile à 8 hras P. M.  
Mardi, le 17 — St-Léonard à 8 hras P. M.

**BIENVENUE A TOUS!**

### DIMANCHE SOIR — THEATRE CASINO

## Grande Assemblée

En faveur des candidats de l'Opposition

**Hon. J. E. MICHAUD - Dr. L. J. VIOLETTE**

Les dames et demoiselles sont particulièrement invitées à cette assemblée.

**BIENVENUE A TOUS!**